

Distr.: General  
10 September 2024



Original: Arabic

رسالتان متطابقتان مؤرختان 5 أيلول/سبتمبر 2024 موجهتان إلى الأمين العام ورئيس  
مجلس الأمن من القائم بالأعمال بالنيابة للبعثة الدائمة للعراق لدى الأمم المتحدة

بناءً على تعليمات من حكومة بلادي، أودعكم ريباً جدولاً من وزارة خارجية جمهورية العراق  
بالخروقات والتجاوزات التركية على الأراضي والأجواء العراقية، التي بلغت 1 915 خرقاً، للمدة  
من 1 نيسان/أبريل 2024 لغاية 30 حزيران/يونيه 2024 (انظر المرفق).

وتؤكد حكومة بلادي أن الاعتداءات التركية على سيادة جمهورية العراق تنافي مبادئ حُسن الجوار  
وتمثل انتهاكا لمبادئ ميثاق الأمم المتحدة والقانون الدولي.

وأرجو ممتناً تعميم هذه الرسالة ومرفقها باعتبارهما وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) عباس كاظم عبيد

القائم بالأعمال المؤقت



مرفق الرسالتين المتطابقتين المؤرختين 5 أيلول/سبتمبر 2024 الموجهتين إلى الأمين العام ورئيس مجلس الأمن من القائم بالأعمال بالنيابة للبعثة الدائمة للعراق لدى الأمم المتحدة

جدول بالخروقات التركيبية للأراضي والأجواء العراقية والإجراءات المتخذة بشأنها للفترة من 1 نيسان/أبريل 2024 إلى 30 حزيران/يونيه 2024

| رقم التسلسل | تاريخ الخرق       | نوع الخرق                        | عدد الخروقات | مكان الخرق   | الإجراءات المتخذة  |
|-------------|-------------------|----------------------------------|--------------|--------------|--|
| 1           | نيسان/أبريل 2024  | خروقات للأجواء والأراضي العراقية | 837          | مناطق متفرقة | تم إجراء اللازم بموجب مذكرتي الوزارة: - رقم 1552 المؤرخة 3 حزيران/يونيه 2024 - رقم 1677 المؤرخة 24 حزيران/يونيه 2024                                     |
| 2           | أيار/مايو 2024    | خروقات للأجواء والأراضي العراقية | 517          | مناطق متفرقة | تم إجراء اللازم بموجب مذكرات الوزارة: - رقم 1687 المؤرخة 26 حزيران/يونيه 2024 - رقم 1766 المؤرخة 2 تموز/يوليه 2024 - رقم 1883 المؤرخة 10 تموز/يوليه 2024 |
| 3           | حزيران/يونيه 2024 | خروقات للأجواء والأراضي العراقية | 561          | مناطق متفرقة | تم إجراء اللازم بموجب مذكرتي الوزارة: - رقم 1988 المؤرخة 24 تموز/يوليه 2024 - رقم 2112 المؤرخة 4 آب/أغسطس 2024   |

ملاحظة: بلغ مجموع الخروقات أعلاه 1 915 خرقاً.